

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 27 luglio 1968

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

LEGGE REGIONALE 27 luglio 1968, n. 17

Modifiche ed integrazioni alla legge regionale 28 dicembre 1963, n. 38, sull'ordinamento della Stazione sperimentale agraria di S. Michele all'Adige.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

La Stazione sperimentale agraria regionale con sede in S. Michele all'Adige, ordinata con la legge regionale 28 dicembre 1963, n. 38, assume la denominazione di Stazione sperimentale agraria forestale regionale.

Art. 2

Il primo comma dell'articolo 2 della legge regionale 28 dicembre 1963, n. 38, è sostituito con il seguente:

« La Stazione sperimentale ha lo scopo di promuovere il progresso tecnico e la sperimentazione nei settori dell'agricoltura e della selvicoltura ».

Art. 3

Fino a quando non sarà provveduto all'adeguamento dei ruoli della Stazione sperimentale ai nuovi compiti assegnati con la presente legge, per lo svolgimento della sperimentazione nel settore della selvicoltura la Stazione sperimentale può avvalersi di personale dei ruoli regionali nel limite massimo di sei unità.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 27. Juli 1968

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO

REGIONALGESETZ vom 27. Juli 1968, Nr. 17

Abänderungen und Ergänzungen zum Regionalgesetz vom 28. Dezember 1963, Nr. 38 über die Ordnung der landwirtschaftlichen Versuchsanstalt von San Michele an der Etsch.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die mit Regionalgesetz vom 28. Dezember 1963, Nr. 38 geregelte landwirtschaftliche Versuchsanstalt der Region mit dem Sitz in San Michele an der Etsch erhält die Benennung « Land- und forstwirtschaftliche Versuchsanstalt der Region ».

Art. 2

Der erste Absatz des Art. 2 des Regionalgesetzes vom 28. Dezember 1963, Nr. 38 wird durch den nachstehenden ersetzt:

« Die Versuchsanstalt hat den Zweck, den technischen Fortschritt und das Versuchswesen auf den Gebieten der Landwirtschaft und des Waldbaues zu fördern ».

Art. 3

Solange die Stellenpläne der Versuchsanstalt den mit diesem Gesetz zugewiesenen neuen Aufgaben nicht angepaßt sind, kann die Versuchsanstalt für die Durchführung ihrer Versuchstätigkeit auf dem Gebiete des Waldbaues Personal der regionalen Stellenpläne in der Höchstzahl von sechs Beamten in Anspruch nehmen.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 27 luglio 1968

Il Presidente della Giunta regionale
GRIGOLLI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SCHIAVO

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 22 aprile 1968, n. 117

Rinnovo della concessione definitiva dell'autolinea n. 809 « Campo Tures - Selva dei Molini - Lappago » con inclusione della stessa nella concessione definitiva dell'autolinea n. 808 « Casere - Campo Tures - Brunico - Bressanone - Bolzano » assentite alla Soc. in a.s. « Ing. G. Oberhollenzer - Autoservizi Valle Aurina - Brunico » (Campo Tures).

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
DEL TRENINO - ALTO ADIGE

Omissis

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 636 del 18 marzo 1968,

decreta:

Art. 1

E' accordata alla Società in a.s. « Ing. G. Oberhollenzer Autoservizi Valle Aurina - Brunico con sede in Campo Tures - Ing. J. Oberhollenzer Autoverkehrslinie Ahrntal - Bruneck K.G. » Sitz in Sand in Taufers, il rinnovo della concessione definitiva dell'autolinea n. 809 « Campo Tures - Selva dei Molini - Lappago » provvedendo contemporaneamente all'unificazione di tale concessione con quella dell'autolinea n. 808 « Casere - Campo Tures - Brunico - Bressanone - Bolzano » concessa alla stessa Società ed in premessa citata, fissando la scadenza della concessione unificata alla data del 31 dicembre 1973, risultante dalla concessione dell'autolinea n. 808.

Art. 2

E' approvato l'atto aggiuntivo di data 22 aprile 1968, n. 1292 di repertorio Atti pubblici del Segretario della Giunta regionale, accettato dal concessionario e costituente parte integrante della concessione.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 27. Juli 1968

Der Präsident des Regionalausschusses
GRIGOLLI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SCHIAVO

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUS-SCHUSSES vom 22. April 1968, Nr. 117

Erneuerung der endgültigen Bewilligung der Kraftlinie Nr. 809 « Sand in Taufers - Mühlwald - Lappach » mit Einbeziehung derselben in die endgültige Bewilligung der Kraftlinie Nr. 808 « Kasern - Sand in Taufers - Bruneck - Brixen - Bozen », die der « Ing. J. Oberhollenzer - Autoverkehrslinie Ahrntal - Bruneck KG » (Sand in Taufers) erteilt wurde.

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
TRENINO - TIROLER ETSCHLAND

.....
Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 18. März 1968, Nr. 636;

verordnet:

Art. 1

Der « Ing. J. Oberhollenzer Autoverkehrslinie Ahrntal - Bruneck KG mit dem Sitz in Sand in Taufers » wird die Erneuerung der endgültigen Bewilligung der Kraftlinie Nr. 809 « Sand in Taufers - Mühlwald - Lappach » erteilt, wobei gleichzeitig diese Bewilligung mit der derselben Gesellschaft erteilten und eingangs erwähnten Bewilligung der Kraftlinie Nr. 808 « Kasern - Sand in Taufers - Bruneck - Brixen - Bozen » vereinigt wird und der Ablauf der vereinigten Bewilligung mit 31. Dezember 1973 festgesetzt wird, wie er aus der Bewilligung der Kraftlinie Nr. 808 hervorgeht.

Art. 2

Die vom Bewilligungsinhaber angenommene und einen ergänzenden Bestandteil der Bewilligung bildende Zusatzurkunde vom 22. April 1968, Nr. 1292 Repertorium öffentliche Urkunden des Sekretärs des Regionalausschusses wird genehmigt.